

# Ash Wednesday ♦ Miércoles de Ceniza

1 MARCH 2017 7:00P.M.

*St. Clare of Assisi Parish, Swedesboro*

STCLARENJ.ORG

## GATHERING SONG

## CANCIÓN DE ACOGIDA

### *Into Your Hands, Entre tus Manos*

Ray Repp © 1968 Integrity's Hosanna Music Used with permission. All rights reserved. Licensing Online #610208

#### REFRAIN

**Into your hands we commend our spirit, Oh Lord  
Into your hands, we commend our heart  
For we must die to ourselves in loving You  
Into your hands we commend our love.**

**Entre tus manos está mi vida Señor  
Entre tus manos pongo mi existir  
Hay que morir para vivir  
Entre tus manos confío mi**

#### PENITENTIAL ACT

Have mercy on us, Oh Lord  
**ALL For we have sinned against you.**

Show us, Oh Lord, your mercy.  
**ALL And grant us your salvation.**

May almighty God....bring us to everlasting life.  
**ALL Amen**

**...Señor ten piedad.  
...Cristo ten piedad  
...Señor ten piedad.**

## PRIMERA LECTURA

*Vuélvanse al Señor Dios nuestro,  
porque es compasivo y misericordioso*

The Word of the Lord  
**Thanks be to God**

## SALMO RESPONSORIAL

*Be with Me Lord*

Tom Booth © 1993. Spirit & Song. Used with permission. All rights reserved. Licensing Online #610208

**Be with me Lord. Be with me, my Lord.  
When I'm in trouble and I don't know where to Go  
Be with me Lord.**

## SECOND READING

*Behold, now is a very acceptable time;  
behold, now is the day of salvation.*

Palabra de Dios  
**Te alabamos, Señor**

## GOSPEL

**Glory and praise to you  
Lord Jesus Christ**

## EVANGELIO

**Gloria, honor a ti  
Señor Jesus**

The Gospel of the Lord  
**Praise to You, Lord Jesus Christ**

Evangelio del Señor  
**Gloria ti Señor Jesus**

## DISTRIBUTION OF ASHES

# *Cristo Sáname, Jesus Heal Me*

Estela López García © 2003. Spiritandsong.com. Used with permission. All rights reserved. LicenSingOnline #610208

### REFRAIN

**Cristo, sáname, Jesus, transform me.  
Cristo, renuévame, Jesus I want to follow you**

## UNIVERSAL PRAYERS

**ALL Renew us, Lord. Renuévanos, Señor**

## DISTRIBUCIÓN DE LAS CENIZAS

## ORACIÓN DE LOS FIELES

## PREPARATION OF THE GIFTS

# *Caminaré*

Elis Armella © CCP Music Used with permission. All rights reserved. LicenSingOnline #610208

1. Amo al señor porque escucha mi voz suplicante  
Porque inclina su oído hacia a mi el día en que lo invoco

### ESTRIBILLO

## **Caminaré en presencia del Señor**

2. Me envolvía en redes de muerte  
Caí en tristeza y en angustia  
Invoque el nombre del señor  
Señor salva mi vida

3. El Señor es benigno y justo  
nuestro Dios es compasivo  
el Señor guarda a los sencillos  
Estando ya sin fuerzas me salvo

4. Alma mía recobra tu calma  
Que el Señor fue bueno contigo  
Arranco mi alma de la muerte  
Mis ojos de las lagrimas mis pies de la caída

## COMMUNION PROCESSION

*Communion is a time when we unite ourselves to God and one another, and so we sing together one song.*

### *Here at this Table*

Janet Sullivan Whitaker © 1996, 2000. CCP Music. Used with permission. All rights reserved. Licensing Online #610208

#### REFRAIN

**Come and be filled here at this table.  
Food for all who hunger and drink for all who thirst.  
Drink of his love, wine of salvation.  
You shall live forever in Jesus Christ the Lord.**

1. You who labor for justice, you who labor for peace,  
you who steady the plow in the field... of the Lord,
2. You with lives full of pain, you who sorrow and weep,  
you, beloved of Christ, come to him...come to him!
3. Children of ev'ry color in ev'ry land,  
you are his own, he gathers you gently.  
Don't you grow weary, for when you run,  
you run with the Lord!
4. You, the aged among us, holy, faithful and wise,  
may the wisdom you share form our lives and our world!
5. Let each woman and man learn from the stranger;  
we're not so diff'rent and so much unites us.  
For we are one, blest with the Spirit  
and the power of love!

*Into Your Hands, Entre tus Manos*

Ray Repp © 1968 Integrity's Hosanna Music Used with permission. All rights reserved. Licensing Online #610208

**REFRAIN**

**Into your hands we commend our spirit, Oh Lord  
Into your hands, we commend our heart  
For we must die to ourselves in loving You  
Into your hands we commend our love.**

**Entre tus manos está mi vida Señor  
Entre tus manos pongo mi existir  
Hay que morir para vivir  
Entre tus manos confío mi**